



*Výročná správa – správa o plnení rozpočtu mesta  
Šurany a záverečný účet za rok 2015*

Ing. Marek O r e m u s  
primátor mesta Šurany

Úvod	.....1
Mesto Šurany – charakteristika	.....2
- Poslanie Mesta Šurany	.....4
- Orgány Mesta Šurany	.....4
- Mestské organizácie	.....5
Záverečný účet Mesta Šurany	.....6
Údaje o plnení rozpočtu Mesta Šurany	.....6
Príjmy rozpočtu	.....7
Výdavky rozpočtu	.....9
Rekapitulácia	.....15
Rozdiel medzi výnosmi a nákladmi	.....15
Výsledok rozpočtového hospodárenia	.....16
Bilancia aktív a pasív	.....16
Prehľad o stave a vývoji dlhu	.....17
Údaje o hospodárení príspevkových organizácií	.....18
Prehľad o poskytnutých dotáciách	.....19
Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.....	19
Hodnotenia plnenia programov obce	.....20
Výročná správa	.....21

## ÚVOD

Podľa § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov po skončení rozpočtového roka obec údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracuje do **záverečného účtu** obce.

Obec finančne usporiada svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám a k fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli prostriedky svojho rozpočtu; ďalej usporiadajú finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a rozpočtom vyšších územných celkov. Obec je povinná dať si overiť účtovnú závierku podľa osobitného predpisu.

Záverečný účet obce obsahuje najmä:

- a) údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou,
- b) bilanciu aktív a pasív,
- c) prehľad o stave a vývoji dlhu,
- d) údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti,
- e) prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 a § 8 ods. 5 v členení podľa jednotlivých príjemcov, ak nie sú obcou zverejnené iným spôsobom,
- f) údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti,
- g) hodnotenie plnenia programov obce.

Podľa § 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov účtovná jednotka, ktorá musí mať účtovnú závierku overenú audítorom podľa § 19, je povinná vyhotovovať **výročnú správu**. Výročná správa obsahuje účtovnú závierku za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, a správu audítora k tejto účtovnej závierke, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a najmä informácie o

- a) vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza, a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená; informácia sa poskytuje vo forme vyváženej a obsiahlej analýzy stavu a prognózy vývoja a obsahuje dôležité finančné a nefinančné ukazovatele vrátane informácie o vplyve činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť, s poukázaním na príslušné údaje uvedené v účtovnej závierke,
- b) udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa,
- c) predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky,
- d) nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja,
- e) nadobúdání vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky podľa § 22,
- f) návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty,
- g) údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov,
- h) tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí.

## *Mesto Šurany – charakteristika*

Šurany sú mesto ležiace v Nitrianskom kraji, má vyše 10 tisíc obyvateľov. Je to priemyselno-poľnohospodárske mesto, ktoré leží na pravom brehu rieky Nitry, v nadmorskej výške 144 m n. m. s rozlohou 59,81 km<sup>2</sup>.

Šurany sú mestom podľa § 22 ods. 1 písm. e) zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Tvorí ho katastrálne územie Šurany, Kostolný Sek a Nitriansky Hrádok.

Podľa oficiálnych údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky mesto Šurany malo k 01.01.2015 počet obyvateľov 10 071, v priebehu roku 2015 bolo živonarodených 77 detí. Zomrelých bolo 132 osôb; prirodzený úbytok bol 55 osôb. Prisťahovalo sa 110 obyvateľov, odsťahovalo sa 152 obyvateľov. Stav z titulu prisťahovaných a odsťahovaných obyvateľov k 31.12.2015 bol úbytok 42 osôb. Celkom bol zaznamenaný úbytok osôb o 97 obyvateľov. Zo zahraničia sa prisťahovalo 79 obyvateľov. Stav obyvateľov mesta Šurany k 31.12.2015 je: 10 053 obyvateľov, z toho 79 cudzincov.

Z historických prameňov sa po prvýkrát Šurany spomínajú v listine uhorského panovníka Belu I. z 3. septembra 1138 ako „villa Suran“. To ale neznamená, že územie dnešných Šurian nebolo predtým osídlené. Archeologické nálezy, ktoré boli v Šuranoch objavené dokazujú, že táto lokalita bola osídlená už v eneolite, čiže v mladšej dobe kamennej. Našiel sa tu významný hrob s nálezmi kanelovej keramiky (žliabková výzdoba). Okrem iných pozoruhodným objavom bolo aj keltské pohrebisko z 2. storočia pred našim letopočtom. Ďalej nález rímskeho sídliska z doby sťahovania národov (4. storočie nášho letopočtu) a slovanské sídlisko z 9. storočia z čias kniežat'a Pribinu a Veľkej Moravy.

Písomné pramene dokazujú, že už v druhej polovici 14. storočia jestvoval Šuriansky hrad a patrilo k nemu 12 dedín a osád. V rokoch 1663 – 1684 ho okupovali Turci a v roku 1725 bol z väčšej časti zbúraný.

V roku 1832 cisár František I. povýšil Šurany na kráľovské mesto s trhovým a jarmočným právom. V roku 1835 tu bol postavený prvý valcový mlyn a v roku 1854 cukrovar, ktorý bol najstarším v Európe, no výroba cukru v ňom bola v roku 2000 ukončená. Od roku 1872 do roku 1918 boli Šurany okresným mestom a potom opäť v rokoch od 1949 do 1960.

Prvý písomný záznam o Kostolnom Seku sa nachádza v listine kráľa Ondreja I. z roku 1221, v ktorom potvrdzuje výmenu majetkov ostrihomského arcibiskupa Jána a bána Erneyho z rodu Hont-Poznanovcov. V nej sa uvádza meno obce „Zeg“. Začiatky osídlenia obce však siahajú do doby bronzovej, o čom svedčia bohaté vykopávky. K najcennejším nálezom patrí hlinený džbán s obsahom vyše tritisíc kvartingov – štvrťdenárov. Vykopal ho na novom cintoríne hrobár J. Takáč a dnes sú v úschove Slovenského národného múzea. Mince boli razené za čias vlády kráľa Žigmunda v 15. storočí.

K významným rodom, okrem Poznanovcov, patrili aj Turčániovci, ktorí mali v obci postavené svoje kúrie. Svoje miesto v histórii tejto obce má aj Paulínsky kláštor, postavený v 13. storočí zásluhou Hont –Poznanovcov ako i ostrihomského arcibiskupa Lodoméria.

Prvá písomná zmienka o Nitrianskom Hrádku pochádza z roku 1431. Nachádza sa na zázname Ctibora mladšieho, majiteľa Šurianskeho hradu, kde sa nazýva Warad.

Začiatky osídlenia obce spadajú však už do obdobia praveku. Archeologické nálezisko Zámeček o rozlohe 10-15 hektárov, nachádzajúce sa za východným ramenom rieky Nitry, Čiernou vodou, patrí k najvzácnejším pravekým objektom v Strednej Európe. Prvé vykopávky tu vykonával v roku 1925 akademik Ján Eisner, zakladateľ slovenskej archeológie. Jeho pokračovateľmi boli akademik Jaroslav Böhm, Dr. Janák a Dr. Točík. Významným nálezom bolo sídlisko ľudu s lengyelskou kultúrou z mladšej doby kamennej. Jedinečným dôkazom

zručností týchto ľudí, ktorí sa venovali aj domácej výrobe keramiky, je aj Venuša – Magna Mater, soška pochádzajúca z tohto obdobia, ktorú pri vykopávkach objavil JUDr. Vendelín Laca ako študent – brigádnik.

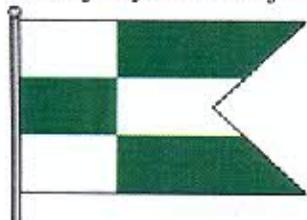
### **ERB**

Mesto Šurany používa erb svojim obsahom sa hlásiaci do trinásteho storočia a odvodený je od niekdajšieho kráľovského – štátneho znaku. Erb mesto Šurany používa bezo zmeny až po dnešné dni. V roku 1991 bol zapísaný do Heraldického registra Slovenskej republiky. Erb mesta Šurany tvorí v zelenom štíte strieborný dvojramenný kríž s kratším spodným brvnom, dolu strieborná hviezda a strieborný polmesiac.



### **VLAJKA**

Vlajka Šurian je bielo-zelená. Podobne ako ostatné vlajky odvodené od erbov s dvojramenným krížom je aj táto raz zvislo a dvakrát vodorovne delená, takže deliace línie evokujú symbol dvojitého kríža.



### **PEČAŤ**

Pečať mesta Šurany je okrúhla, uprostred s mestským symbolom a kruhopisom: „MESTO ŠURANY“.



## ***Poslanie mesta Šurany***

Poslaním Mesta Šurany je zabezpečiť starostlivosť o všestranný rozvoj územia a potreby obyvateľov mesta. Samospráva mesta vytvára priaznivé podmienky pre rozvoj jednotlivých oblastí života v meste. Činnosť samosprávy je realizovaná kvalitne, efektívne a transparentne. Základnými princípmi samosprávy sú otvorenosť, vzájomný rešpekt a spolupráca na miestnej a regionálnej úrovni.

Víziou Mesta Šurany je byť dobre hospodáriacim a dobre riadeným mestom, centrom regionálneho významu v oblasti obchodu, priemyslu, poľnohospodárstva, cestovného ruchu a príjemným miestom pre život – pekným, čistým, zdravým a bezpečným mestom.

Uvedené vychádza aj s Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja na roky 2007 – 2013, ktorého predĺženie platnosti bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch číslo 7/2015 – Z, bod XXI., dňa 24.09.2015.

## ***Orgány Mesta Šurany***

Orgánmi Mesta Šurany sú mestské zastupiteľstvo a primátor. Orgánmi mestského zastupiteľstva sú komisie, mestský úrad, mestská polícia. Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta Šurany, zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta Šurany. Mestské zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života mesta Šurany. Predstaveným mesta a najvyšším výkonným orgánom mesta je primátor. Primátora počas neprítomnosti alebo nespôsobilosti na výkon funkcie zastupuje jeho zástupca. Primátor vymenúva a odvoláva prednostu.

### **Orgány Mesta Šurany:**

#### **a) mestské zastupiteľstvo:**

- Mestské zastupiteľstvo mesta Šurany v roku 2015 tvorilo 15 poslancov: MUDr. Ivica Šurániová, Ing. Andrea Heclová, Ing. Mgr. Alžbeta Danielová, Ing. Janette Gálisová, Ing. František Tamašovič, Imrich Várady, Ing. František Hatina, Karol Németh, Mgr. Dušan Rampašek, Pavol Cvik, Mgr. Karol Kliment, Pavol Bartovič, Ing. Róbert Polák, Ing. Marcel Baláž, Jozef Klučka

#### **b) primátor mesta:**

- primátorom Mesta Šurany v roku 2015 bol a naďalej je Ing. Marek Oremus.

### **Orgány Mestského zastupiteľstva mesta Šurany:**

#### **a) komisie:**

1. Finančná a správy mestského majetku; predseda Ing. František Tamašovič
2. Pre predaj majetku mesta; predseda Ing. František Hatina
3. Výstavby, životného prostredia a podnikateľskej činnosti; predseda Mgr. Dušan Rampašek
4. Sociálno-zdravotná a bytová; predseda MUDr. Ivica Šurániová
5. Mládeže a športu; predseda Ing. Róbert Polák
6. Školstva a kultúry; predseda Ing. Mgr. Alžbeta Danielová
7. Pre bezpečnosť a prácu s komunitami; predseda Pavol Bartovič

b) mestský úrad

- Mestský úrad Šurany so sídlom Námestie hrdinov 1, Šurany, ktorý je výkonným orgánom mestského zastupiteľstva a primátora mesta, s prepočítaným počtom zamestnancov 36,7, tvoria nasledovné oddelenia:

- pre veci organizačné a správne
- finančné
- podnikateľskej činnosti
- školstva, kultúry, sociálnych vecí a zdravotníctva
- životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku – pri tomto oddelení je vytvorený: Spoločný obecný úrad na zabezpečenie výkonu agendy stavebných povolení, ktorý združuje obce: Bardoňovo, Bánov, Branovo, Černík, Dedinka, Dolný Ohaj, Hul, Kmeťovo, Komjatice, Lipová, Maňa, Michal nad Žitavou, Mojzesovo, Podhájska, Pozba, Radava, Rastislavice, Trávnica, Úľany nad Žitavou, Veľký Kýr, Veľké Lovce, Vlkaš.

c) mestská polícia

- poriadkový útvar Mestská polícia Šurany mal v r. 2015 náčelníka Ing. Jána Perďocha a 6 členov.

Mestské zastupiteľstvo mesta Šurany volí hlavného kontrolóra na obdobie 6 rokov. Jeho funkčné obdobie sa začína dňom, ktorý je určený ako deň nástupu do práce. Hlavný kontrolór kontrolnú činnosť vykonáva nezávisle a nestranne, v súlade so základnými pravidlami kontrolnej činnosti.

### ***Mestské organizácie***

#### ***A. rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou:***

1. Základná škola, Bernolákova ul. 35, Šurany, riaditeľ Mgr. Miroslav Zajíček
2. Základná škola, SNP 5, Šurany, riaditeľka Mgr. Monika Keméňová
3. Materská škola, Mostná 1, Šurany, riaditeľka Eleonóra Révayová
4. Materská škola, MDŽ 26, Šurany, riaditeľka Antónia Grausová
5. Základná umelecká škola, Námestie hrdinov 10, Šurany, riaditeľka Mgr. Helena Farkasová
6. Centrum voľného času, Na vršku 24, Šurany, riaditeľ Ing. Jozef Malík

#### ***B. príspevkové organizácie s právnou subjektivitou:***

1. Mestský podnik služieb, Za múrom 1, Šurany, riaditeľ Marián Groma
2. Mestská poliklinika, SNP 2, Šurany, riaditeľka Ing. Miroslava Križanová
3. Mestské kultúrne stredisko, SNP 16, Šurany, riaditeľ RNDr. Miroslav Eliáš
4. Domov Jesienka, Matunáková 2, Šurany, riaditeľ Ing. Ľudovít Lenčoš

#### ***C. obchodné spoločnosti:***

1. Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o., so sídlom Školská 2, Šurany, so 100 % majetkovou účasťou Mesta Šurany
2. Mestská lekáreň Šurany, s.r.o., so sídlom SNP 2, Šurany, s 51 % majetkovou účasťou Mesta Šurany

## Závěrečný účet Mesta Šurany

### **A) Údaje o plnění rozpočtu Mesta Šurany v členění na běžné příjmy a běžné výdavky, kapitálové příjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie v súlade s rozpočtovou klasifikáciou**

Rozpočet mesta je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mesta. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Zostavovanie rozpočtu vychádza predovšetkým z viacročného rozpočtu.

Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len "bežný rozpočet"), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len "kapitálový rozpočet"), a finančné operácie.

Rozpočet mesta Šurany na roky 2015-2017 bol schválený Uznesením mestského zastupiteľstva č. 1/2014-Z, bod XXX., dňa 09.12.2014 a upravovaný v súlade s § 14 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

- 1. úprava bola schválená Uznesením č. 3/2015-Z, bod XIII., dňa 05.03.2015,
- Rozpočtové opatrenie č. 1/2015 bolo schválené Uznesením č. 5/2015-Z, bod XV., dňa 21.05.2015,
- Správa o plnení rozpočtu mesta Šurany za I. polrok 2015 a návrh na jeho úpravu schválené Uznesením č. 7/2015-Z, bod XIV., dňa 24.09.2015,
- Správa o plnení rozpočtu mesta Šurany k 31.10. 2015 a návrh na jeho úpravu schválené Uznesením č. 11/2015-Z, bod XIII., dňa 10.12.2015.

Záväzné ukazovatele neboli stanovené, viazanie rozpočtových prostriedkov nebolo určené, primátor mal stanovený limit na rozpočtové zmeny v sume 10 000,00 EUR podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v súlade s § 38 ods. 3 Všeobecného záväzného nariadenia mesta Šurany č. 9/2012 o zásadách hospodárenia s finančnými prostriedkami.

r.č.	Kód	<b>PRÍJMY</b>	Rozpočet r.2015 3. úprava	Skutočnosť r. 2015	%
		<b>BEŽNÉ PRÍJMY</b>	<b>v EUR</b>	<b>v EUR</b>	
1	121	<b>Daňové príjmy /dane z príjmov a majetku/</b>	<b>2 933 038,00</b>	<b>2 967 892,91</b>	<b>101,19</b>
2		Výnos dane z príjmov územ. samospráve (podiel.dane)	2 498 538,00	2 549 773,77	102,05
3		Daň z nehnuteľností - pozemky	155 000,00	156 830,65	101,18
4		Daň z nehnuteľností - stavby	270 100,00	250 759,31	92,84
5		Daň z nehnuteľností - byty	9 400,00	10 529,18	112,01
6	133	<b>Daňové príjmy /dane za služby/</b>	<b>220 807,00</b>	<b>247 655,03</b>	<b>121,16</b>
7		Daň za psa	5 200,00	5 287,70	101,69
8		Daň za nevýherné hracie automaty	407,00	406,56	99,89
9		Daň za predajné automaty	400,00	210,70	52,67
10		Daň za ubytovanie	800,00	767,68	95,96
11		Daň za užívanie verej. priestr.(jarmok + vyhrad.park.)	44 000,00	34 186,88	77,70
12		Poplatok za komunálne odpady	170 000,00	206 795,51	121,64
13		<b>DAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU (r.1+r.6)</b>	<b>3 153 845,00</b>	<b>3 215 547,94</b>	<b>101,96</b>
14	212	<b>Nedaňové príjmy /z podnik. a vlastníctva/</b>	<b>80 500,00</b>	<b>94 327,16</b>	<b>117,18</b>
15		Z prenajatých pozemkov	8 500,00	4 939,25	58,11
16		Z prenajatých budov, priestorov, objektov (MsBP)	72 000,00	89 387,91	124,15
17		<b>Nedaňové príjmy /admin. a iné poplatky/</b>	<b>152 750,00</b>	<b>176 107,13</b>	<b>115,29</b>
18	221	Administratívne poplatky, licencie (automaty)	135 650,00	160 715,58	118,48
19	222	Pokuty	2 300,00	1 780,00	77,39
20	223	Poplatky z predaja služieb (príjem za separ.zber)	14 500,00	13 331,55	91,94
21	229	Za znečisťovanie ovzdušia	300,00	280,00	93,33
22		<b>Nedaňové príjmy /úroky/</b>	<b>30,00</b>	<b>26,37</b>	<b>87,90</b>
23	240	Úroky z úverov, pôžičiek, vkladov	30,00	26,37	87,90
24	292	<b>Iné nedaňové príjmy</b>	<b>366 236,00</b>	<b>372 732,12</b>	<b>101,77</b>
25		Z výťažkov z lotérií a iných podobných hier	40 000,00	40 303,28	100,76
26		Z dobropisov	2 974,00	9 167,50	308,25
27		Výrub drevín(kruhová križovatka)	323 262,00	323 261,34	99,99
28		<b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU (r.14+r.17+r.22+r.24)</b>	<b>599 516,00</b>	<b>643 192,78</b>	<b>107,28</b>
29		<b>Tuzemské a bežné granty a transfery</b>	<b>1 393 317,00</b>	<b>1 424 562,60</b>	<b>102,24</b>
30	311	Granty - Spoločný obecný úrad (od obcí)+školy	30 000,00	20 690,25	68,97
31	312	Transfery zo št. rozpočtu - základné školy	1 023 278,00	1 056 362,00	103,23
32		Transfery zo št. rozpočtu - rodinné prídavky	0,00	1 599,36	
33		Transfery zo št. rozpočtu - matrika	10 410,00	10 409,05	99,99
34		Transfery zo št. rozpočtu - prenesené kompetencie	60 000,00	44 747,48	74,58
35		Transfery zo ŠR (vojn.hroby)	400,00	554,46	138,61
36		Transfery zo št. rozpočtu - stravovanie, škol.potr.	0,00	7 971,20	
37		Domov Jesienka - z MPSVaR SR	252 240,00	252 240,00	100,00
38		Príjmy z Recyklačného fondu a Mikroregión	0,00	13 000,00	
39		Voľby	3 489,00	3 488,80	99,99

40		Transfer z MF SR (cesty)	13 500,00	13 500,00	100,00
41		<b>GRANTY A TRANSFERY SPOLU (r.29)</b>	<b>1 393 317,00</b>	<b>1 424 562,60</b>	<b>102,24</b>
42		<b>BEŽNÉ PRÍJMY SPOLU (r.13+r.28+r.41)</b>	<b>5 146 678,00</b>	<b>5 283 303,32</b>	<b>102,65</b>
43		<b>VLASTNÉ PRÍJMY ROZPOČTOVÝCH ORGANIZÁCIÍ (školy)</b>	<b>73 000,00</b>	<b>85 268,96</b>	<b>116,81</b>

44		<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>	<b>v EUR</b>	<b>v EUR</b>	<b>%</b>
45		<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>	<b>6 804,00</b>	<b>6 843,95</b>	<b>100,59</b>
46	231	Príjmy z predaja bytov, budov	204,00	243,95	119,58
47	233	Príjmy z predaja akcií Prima banke	6 600,00	6 600,00	100,00
48		<b>KAPITÁLOVÉ GRANTY a TRANSFERY</b>	<b>81 000,00</b>	<b>81 000,00</b>	<b>100,00</b>
49		Dotácia zo ŠR –prevencia kriminality	10 000,00	10 000,00	100,00
50		Rekonštrukcia strešného pláštá Športovej haly	60 000,00	60 000,00	100,00
51		Hydraulická plošina Domov Jesienka	11 000,00	11 000,00	100,00
52		<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY SPOLU (r. 45+r.48)</b>	<b>87 804,00</b>	<b>87 843,95</b>	<b>100,04</b>

53		<b>PRÍJMOVÉ FINANĹNÉ OPERÁCIE</b>	<b>v EUR</b>	<b>v EUR</b>	<b>%</b>
54		<b>Príjmy z ostatných finančných operácií</b>	<b>10 100,00</b>	<b>10 060,50</b>	<b>99,60</b>
55		Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	10 100,00	10 060,50	99,61
56		<b>Tuzemské úvery, pôžičky, návratné výpomoci</b>	<b>174 000,00</b>	<b>10 495,82</b>	<b>6,03</b>
57		Bankové úvery dlhodobé(smetiarske auto)	174 000,00	10 495,82	6,03
58		<b>PRÍJMOVÉ FINANĹNÉ OPERÁCIE SPOLU (r.54+r.56)</b>	<b>184 100,00</b>	<b>20 556,32</b>	<b>11,16</b>

<b>Sumarizácia príjmov</b>		<b>Rozpočet r.2015 3. úprava v EUR</b>	<b>Skutočnosť 2015 v EUR</b>	<b>%</b>
<b>Bežné príjmy</b>		<b>5 146 678,00</b>	<b>5 283 303,32</b>	<b>102,65</b>
<b>Vlastné príjmy rozpočtových organizácií</b>		<b>73 000,00</b>	<b>85 268,96</b>	<b>116,81</b>
<b>Kapitálové príjmy</b>		<b>87 804,00</b>	<b>87 843,95</b>	<b>100,04</b>
<b>Príjmové finančné operácie</b>		<b>184 100,00</b>	<b>20 556,32</b>	<b>11,16</b>
<b>Rozpočtové príjmy spolu</b>		<b>5 491 582,00</b>	<b>5 476 972,55</b>	<b>99,73</b>

r.č.	Kód	VÝDAVKY	Rozpočet r.2015 3. úprava	Skutočnosť r. 2015	%
		<b>BEŽNÉ VÝDAVKY</b>	EUR	EUR	
1		<b>PROGRAM 1 - Verejná správa (r.2+r.3+r.4+r.5+r.6+r.47)</b>	<b>913 565,00</b>	<b>895 200,10</b>	<b>97,99</b>
2	610	Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	350 800,00	346 185,12	98,68
3	620	Poistné a príspevok do poisťovní	122 605,00	126 679,81	103,32
4		Doplnkové dôchodkové poistenie	7 016,00	5 673,02	80,86
5		Odstupné a preplatená dovolenka s odvodmi(bývalý primátor)	15 000,00	14 197,67	94,65
6	630	Tovary a služby	392 394,00	379 665,79	96,76
7	631	Cestovné náhrady	600,00	377,85	62,97
8		Cestovné náhrady tuzemské	600,00	377,85	
9	632	Energie, voda a komunikácie	66 471,00	54 713,72	82,31
10		Energie (plyn a elektrina)	25 381,00	20 821,09	
11		Vodné, stočné	4 980,00	2 227,49	
12		Poštovné a telekomunikačné služby	35 000,00	31 665,14	
13		Komunikačná technika (internet)	1 110,00	0,00	
14	633	Materiál	30 738,00	33 151,97	107,85
15		Výpočtová technika	3 400,00	4 009,30	
16		Prístroje, zariadenia	1 040,00	495,00	
17		Všeobecný materiál	12 000,00	15 537,58	
18		Knihy,časopisy,noviny,učebnice,pomôcky	6 000,00	6 287,58	
19		Reprezentačné výdavky	8 298,00	6 822,51	
20	634	Dopravné	8 822,00	9 562,95	108,40
21		Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny	6 000,00	6 273,15	
22		Servis,údržba,opravy	1 660,00	2 213,59	
23		Poistenie	996,00	1 076,21	
24		Karty,známky	166,00	0,00	
25	635	Rutinná a štandardná údržba	11 085,00	12 059,76	108,80
26		Výpoč.technika – AVIS, elektronická schránka	6 000,00	5 999,94	
27		Údržba telekomunikačnej techniky	3 504,00	3 853,85	
28		Údržba strojov,prístrojov	741,00	1 366,34	
29		Údržba budov(maľovanie,brúsenie parkiet MsÚ)	840,00	839,63	
30	637	Služby	274 678,00	269 799,54	98,22
31		Školenia, kurzy,semináre,konferencie	828,00	971,13	
32		Výdavky na vecné dary a ohňostroj	1 823,00	1 822,76	
33		Propagácia, reklama a inzercia	1 244,00	1 243,04	
34		Všeobecné služby (deratizácia, revízie zariadení)	10 937,00	10 666,10	
35		Špeciálne služby (auditorské a právne služby)	14 370,00	13 871,20	
36		Poplatky a odvody	4 827,00	2 797,15	
37		Stravovanie (stravné lístky)	14 000,00	16 966,91	
38		Poistné budov	11 600,00	13 889,70	
39		Prídela do sociálneho fondu	4 873,00	4 654,43	
40		Vrátenie príjmov z minulých rokov	170 100,00	170 161,65	
41		Kolkové známky	663,00	440,00	
42		Odmeny a príspevky (poslanci,komisie,výbory)	17 148,00	8 907,40	
43		Dohody(externí pracovníci)	9 000,00	10 492,00	
44		Pokuty a penále (oneskorené odvody)	323,00	322,55	

45		Dane (chata Vyhne) a daň z príjmov	361,00	13,02	
46		Vrátenie nevyčerpaného finančného príspevku na Domov Jesienka)	12 581,00	12 580,50	
47	<b>642</b>	<b>Bežné transfery</b>	<b>25 750,00</b>	<b>22 798,69</b>	88,54
48		Členské príspevky (ZMOS, RVC, AKE SR, CEDRON)	8 943,00	12 261,31	
49		Odchodné(r.2014-ved.odd.škoolstva,r. 2015-hlavný kontrolór	4 356,00	4 356,00	
50		Transfery jednotlivcom (soc.výpomoc)	8 962,00	2 547,25	
51		Nemocenské dávky	0,00	145,33	
52		Výdavky na voľby	3 489,00	3 488,80	
53		<b>PROGRAM 1a - Verejná správa – úroky (r.54)</b>	<b>40 786,00</b>	<b>28 328,32</b>	<b>69,45</b>
54	<b>650</b>	<b>Splácanie úrokov v tuzemsku</b>	<b>40 786,00</b>	<b>28 328,32</b>	<b>69,45</b>
55		Príma banka Slovensko, a.s. - úroky eurofondy SZRB(smet.auto)	9 000,00	5 960,48	
56		Manipulačné poplatky	0,00	250,00	
57		ŠFRB - úroky (28 b.j.+2 g. a 2x8 b.j.)	25 786,00	18 882,74	
58		Záväzkové provízie bankám	6 000,00	3 235,10	
59		<b>PROGRAM 2 - Služby občanom (r.61+r.62+r.63+r.66)</b>	<b>16 249,00</b>	<b>16 277,66</b>	<b>100,18</b>
60		2.1 Matrika (prenesené kompetencie)	16 249,00	16 277,66	100,18
61	<b>610</b>	<b>Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania</b>	<b>11 564,00</b>	<b>11 176,59</b>	96,65
62	<b>620</b>	<b>Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>4 042,00</b>	<b>4 544,96</b>	112,44
63	<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>143,00</b>	<b>94,11</b>	
64		Všeobecný materiál	117,00	69,02	
65		Údržba výpočtovej techniky	26,00	25,09	
66	<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>500,00</b>	<b>462,00</b>	92,40
67		Príspevok na stravovanie	500,00	462,00	
68		<b>PROGRAM 3 - Bezpečnosť, právo a poriadok (r.69+r.94+r.104)</b>	<b>184 602,00</b>	<b>172 647,20</b>	<b>93,52</b>
69		3.1 Mestská polícia	167 912,00	163 536,67	97,39
70	<b>610</b>	<b>Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania</b>	<b>107 017,00</b>	<b>104 817,52</b>	97,94
71	<b>620</b>	<b>Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>40 188,00</b>	<b>40 520,31</b>	100,82
72		Doplnkové dôchodkové poistenie	2 140,00	2 290,76	107,04
73	<b>631</b>	<b>Cestovné náhrady</b>	<b>220,00</b>	<b>268,39</b>	121,99
74	<b>632</b>	<b>Energie, voda a komunikácie</b>	<b>1 000,00</b>	<b>465,15</b>	46,51
75	<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>6 564,00</b>	<b>4 590,97</b>	69,94
76		Interiérové vybavenie	574,00	573,60	
77		Výpočtová technika-vysielačky	2 000,00	0,00	
78		Všeobecný materiál	1 000,00	734,18	
79		Špeciálny materiál	1 150,00	1 996,32	
80		Pracovné odevy, obuv a pomôcky	1 790,00	1 286,87	
81		Reprezentačné	50,00	0,00	
82	<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>4 450,00</b>	<b>4 090,01</b>	91,91
83		Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny	2 600,00	2 314,77	
84		Servis,údržba,opravy	1 500,00	1 417,28	
85		Poistenie	350,00	357,96	
86	<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>939,00</b>	<b>563,76</b>	60,04
87		Servis, aktualizácia softwaru	564,00	563,76	

88		Údržba telekomunikačnej techniky	375,00	0,00	
89	<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>5 394,00</b>	<b>5 929,80</b>	109,93
90		Školenia, kurzy, semináre, konferencie	220,00	219,80	
91		Špeciálne služby	412,00	0,00	
92		Stravovanie	3 600,00	4 010,00	
93		Prídela do sociálneho fondu	1 162,00	1 700,00	
94		<b>3.2 Civilná obrana</b>	<b>7 134,00</b>	<b>1 036,00</b>	<b>14,52</b>
95	<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>412,00</b>	<b>0,00</b>	
96		Špec.stroje, prístroje, zariadenia, technika	66,00	0,00	
97		Všeobecný materiál	100,00	0,00	
98		Špeciálny materiál	146,00	0,00	
99		Reprezentačné výdavky	100,00	0,00	
100	<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	
101		Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	100,00	0,00	
102	<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>6 622,00</b>	<b>1 036,00</b>	15,64
103		Všeobecné služby (odčerpávanie vody)	6 622,00	1 036,00	
104		<b>3.3 Ochrana pred požiarom</b>	<b>9 556,00</b>	<b>8 074,53</b>	<b>84,50</b>
105	<b>632</b>	<b>Energie, voda a komunikácie</b>	<b>0,00</b>	<b>758,23</b>	
106	<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>2 562,00</b>	<b>2 185,03</b>	85,28
107		Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia	500,00	104,83	
108		Špeciálny materiál	301,00	300,98	
109		Vestníky, odborná literatúra	33,00	10,00	
110		Pracovné odevy, obuv a pomôcky	1 728,00	1 727,46	
111		Reprezentačné	0,00	41,76	
112	<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>762,00</b>	<b>266,07</b>	34,92
113		Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	530,00	266,07	
114		Poistenie	232,00	0,00	
115	<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>5 578,00</b>	<b>4 265,20</b>	79,46
116		Školenia, kurzy, semináre, konferencie	510,00	510,00	
117		Revízie zariadení	2 462,00	150,00	
118		Špeciálne služby	2 606,00	3 605,20	
119	<b>642</b>	<b>Bežné transfery</b>	<b>654,00</b>	<b>600,00</b>	91,74
120		Príspevok pre dobrovoľné hasičské zbory	600,00	600,00	
121		Členské príspevky	54,00	0,00	
122		<b>PROGRAM 4 – Výstavba (r.123)</b>	<b>4 349,00</b>	<b>7 703,32</b>	<b>177,13</b>
123		<b>4.1 Služby</b>	<b>4 349,00</b>	<b>7 703,32</b>	<b>177,13</b>
124		Špeciálne služby (geom.plány a projekty EÚ)	4 349,00	7 703,32	
125		<b>PROGRAM 5 - Cestná doprava (r.126+128)</b>	<b>78 313,00</b>	<b>91 049,25</b>	<b>116,26</b>
126	<b>634</b>	<b>5.1 MHD a prímestská doprava</b>	<b>45 422,00</b>	<b>39 246,20</b>	86,40
127		Transfer pre MHD a prímestskú dopravu	45 422,00	39 246,20	
128	<b>635</b>	<b>5.2 Správa a údržba pozem.komunikácií</b>	<b>32 891,00</b>	<b>51 803,05</b>	157,50
129		Miestne komunikácie	32 891,00	51 803,05	
130		<b>PROGRAM 6 – Odpadové hospodárstvo (r. 131+r.132+r.136)</b>	<b>669 779,00</b>	<b>671 103,50</b>	<b>100,20</b>
131		<b>6.1 Mestský podnik služieb – príspevok</b>	<b>497 531,00</b>	<b>513 522,78</b>	103,21
132		<b>6.2 Separovaný zber</b>	<b>8 715,00</b>	<b>4 227,00</b>	48,50
133	<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>8 715,00</b>	<b>4 227,00</b>	48,50

134		Výdavky na odpadové nádoby	4 980,00	3 255,00	
135		Všeobecný materiál (vrecia na separ.zber)	3 735,00	972,00	
136		<b>6.3 Odvoz a zneškodnenie odpadu</b>	<b>163 533,00</b>	<b>153 353,72</b>	93,77
137	<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>163 533,00</b>	<b>153 353,72</b>	93,77
138		Všeobecné služby (Brantner NZ)	158 373,00	151 563,56	
139		Špeciálne služby (projekty)	1 660,00	1 194,96	
140		Prepravné náklady na odvoz vysepar. odpadu	3 500,00	595,20	
141		<b>PROGRAM 7 - Ochrana životného prostredia (r. 142+r.143)</b>	<b>10 498,00</b>	<b>9 907,15</b>	<b>94,37</b>
142		7.1 - Údržba mosta v Nitr. Hrádku	498,00	0,00	
143		7.2 - Verejná zeleň (čistenie, likvidácia skládok)	10 000,00	9 907,15	99,07
144		<b>PROGRAM 8 - Rozvoj obcí (r.145+r.148+r.152)</b>	<b>129 799,00</b>	<b>49 436,34</b>	<b>38,09</b>
145	<b>633</b>	<b>8.1 Materiál</b>	<b>14 862,00</b>	<b>14 860,99</b>	99,99
146		Výdavky na lavičky, smetné nádoby	2 738,00	2 737,68	
147		Revitalizácia zelene+výdavky na domové čísla	12 124,00	12 123,31	
148	<b>635</b>	<b>8.2 Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>106 368,00</b>	<b>4 952,56</b>	4,66
149		Údržba bytov, príspevok do fondu opráv	4 433,00	1 382,18	
150		Údržba majetku mesta, revitalizácia	100 935,00	3 570,38	
151		Výdavky na pieskoviská, detské ihrisko	1 000,00	0,00	
152	<b>637</b>	<b>8.3 Služby</b>	<b>8 569,00</b>	<b>29 622,79</b>	345,70
153		Správa nájom.bytov a nebytových priestorov	8 554,00	29 622,79	
154		Štúdie, expertízy, posudky	15,00	0,00	
155		<b>PROGRAM 9 - Zásobovanie vodou (r.156+r.159)</b>	<b>20 900,00</b>	<b>18 676,39</b>	<b>89,36</b>
156	<b>632</b>	<b>9.1 Stočné</b>	<b>20 800,00</b>	<b>18 676,39</b>	89,79
157		Stočné za verejné komunikácie	18 000,00	17 614,90	
158		Stočné za artézsku studňu	2 800,00	1 061,49	
159	<b>635</b>	<b>9.2 Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	
160		Údržba artézskej studne	100,00	0,00	
161		<b>PROGRAM 10 - Verejné osvetlenie (r. 162+r.163)</b>	<b>74 871,00</b>	<b>67 072,28</b>	<b>89,58</b>
162		10.1 Prevádzkovanie VO	68 871,00	63 911,95	
163		10.2 Oprava a údržba VO	6 000,00	3 160,33	
164		<b>PROGRAM 11 – Šport (r. 165+r.166)</b>	<b>69 944,00</b>	<b>74 576,37</b>	<b>106,62</b>
165		11.1. Transfery na šport	66 388,00	74 576,37	
166		11.2 Prevádzkové náklady (budova - ŠK Šurany)	3 556,00	0,00	
167		<b>PROGRAM 12 - Kultúrne služby (r. 168+r.169+r.176)</b>	<b>217 990,00</b>	<b>213 974,38</b>	<b>98,16</b>
168		12.1 Mestské kultúrne stredisko – príspevok	205 150,00	199 200,00	97,10
169		12.2 Synagóga a kult.zariadenia	10 496,00	13 618,89	129,75
170	<b>632</b>	<b>Energie, voda a komunikácie</b>	<b>3 500,00</b>	<b>2 290,09</b>	65,43
171	<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>962,00</b>	<b>795,07</b>	82,65
172		Telekomunikačná technika	166,00	0,00	
173		Všeobecný materiál	796,00	795,07	
174	<b>635</b>	<b>Rutinná a štand.údržba(spol.hala-okná)</b>	<b>5 534,00</b>	<b>10 533,73</b>	
175		Reprezentačné	500,00	0,00	
176	<b>637</b>	<b>12.3 Služby</b>	<b>2 344,00</b>	<b>1 155,49</b>	49,29

177		8.2.1 Všeob.slужby (kronika, za hud. produkciu)	830,00	365,70	
178		8.2.2 Údržba mestského rozhlasu	898,00	639,79	
179		Ozvučenie (1. máj), meranie hluku v Spol. hale	616,00	150,00	
180		<b>PROGRAM 13 - Spoločenské služby (r.181+r.184+r.186)</b>	<b>3 238,00</b>	<b>2 919,74</b>	<b>90,17</b>
181		<b>13.1 Materiál</b>	<b>940,00</b>	<b>1 250,22</b>	<b>133,00</b>
182		Výdavky na kvety	600,00	1 250,22	
183		Reprezentačné výdavky a dary	340,00	0,00	
184	634	<b>13.2 Dopravné</b>	<b>664,00</b>	<b>0,00</b>	
185		Prepravné	664,00	0,00	
186	635	<b>13.3 Služby</b>	<b>1 634,00</b>	<b>1 669,52</b>	<b>102,17</b>
187		Údržba – cintorín	238,00	0,00	
188		Odmeny a príspevky (občianske obrady)	1 328,00	1 593,08	
189		Vojnové hroby (dotácia z MV SR)	68,00	76,44	
190		<b>PROGRAM 14 – Vzdelávanie (r.191+r.194+r.200+r.203)</b>	<b>2 058 025,00</b>	<b>2 053 342,45</b>	<b>99,77</b>
191		<b>14.1 Predškolská výchova</b>	<b>524 915,00</b>	<b>524 895,81</b>	<b>99,99</b>
192		14.1.1 MŠ ul. Mostná	255 199,00	255 199,00	
193		14.1.2 MŠ ul. MDŽ	269 716,00	269 696,81	
194		<b>14.2 Základné vzdelávanie</b>	<b>1 256 092,00</b>	<b>1 264 957,16</b>	<b>100,70</b>
195		14.2.1 ZŠ ul. Bernolákova (prenesené kom.)	347 589,00	351 307,00	
196		14.2.2 ŠKD+ŠJ ZŠ ul. Bernolákova(originálne kom.)	90 400,00	90 378,76	
197		14.2.3 ZŠ ul. SNP (prenesené kom.)	685 374,00	690 543,00	
198		14.2.4 ŠKD+ŠJ ZŠ ul. SNP(originálne kom.)	98 910,00	98 910,00	
199		14.2.5 Cirkevná základná škola	33 819,00	33 818,40	
200		<b>14.3 Zariadenia pre záujmové vzdelávanie</b>	<b>252 214,00</b>	<b>252 214,00</b>	<b>100,00</b>
201		14.3.1 Základná umelecká škola	170 140,00	170 140,00	
202		14.3.2 Centrum voľného času	82 074,00	82 074,00	
203		<b>14.4 Transfery pre školy (bez vlastných príjmov)</b>	<b>24 804,00</b>	<b>11 275,48</b>	<b>45,46</b>
204		14.4.1 Vlastné príjmy škôl použité vo výdavkoch	73 000,00	85 831,63	
205		14.4.3 Škol. potreby, stravovanie (hmotná núdza)	5 505,00	7 971,20	
206		14.4.4 Údržba škôl (ZŠ SNP), poistenie budov	19 299,00	3 304,28	
207		<b>PROGRAM 15 - Sociálne zabezpečenie (r.208+r.209+r.210+r.224 +r.230)</b>	<b>452 068,00</b>	<b>437 162,45</b>	<b>96,70</b>
208		<b>15.1 Domov Jesienka - príspevok</b>	<b>122 320,00</b>	<b>116 280,44</b>	<b>95,06</b>
209		Domov Jesienka - príspevok z MPSVaR SR	252 240,00	247 719,56	98,21
210		<b>15.2 Denné centrá pre seniorov</b>	<b>31 054,00</b>	<b>25 919,69</b>	<b>83,47</b>
211	632	<b>Energie, voda a komunikácie</b>	<b>6 000,00</b>	<b>5 899,39</b>	
212	633	<b>Materiál</b>	<b>2 503,00</b>	<b>3 611,71</b>	
213		Prístroje, zariadenia	280,00	280,00	
214		Všeobecný materiál (kancel. a čistiace potreby)	503,00	135,00	
215		Reprezentačné výdavky a dary	2 000,00	3 196,71	
216	634	<b>Dopravné</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 733,90</b>	
217		Prepravné (zájazdy dôchodcov)	3 000,00	1 733,90	
218	635	<b>Údržba (denné centrá pre seniorov)</b>	<b>2 205,00</b>	<b>2 204,34</b>	
219	637	<b>Služby</b>	<b>17 346,00</b>	<b>12 470,35</b>	
220		Všeobecné služby (čistenie, odvoz odpadu)	166,00	94,60	
221		Špeciálne služby (revízie zariadení)	7 000,00	111,52	

222		Stravovanie dôchodcov	9 000,00	10 104,23	
223		Dohody	1 180,00	2 160,00	
224		<b>15.3 Transfery jednotlivcom a nezis.práv.os.</b>	<b>13 154,00</b>	<b>13 953,77</b>	<b>106,08</b>
225		Starostlivosť o zdravotne postihnutých	1 660,00	1 208,00	
226		Charitatívne centrum na Kopci	1 245,00	405,57	
227		Rodinné prídavky	930,00	1 584,93	
228		Špeciálne služby (pochovávanie zomrelých)	3 319,00	3 255,27	
229		Rodina a deti (príspevky podľa zákona č. 305/2005)	6 000,00	7 500,00	
230		<b>15.4 Mestská poliklinika (ODLÚ Trávnica)</b>	<b>33 300,00</b>	<b>33 288,99</b>	<b>99,97</b>
231		<b>BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU (r.1+r.53+r.59+r.68+r.122+r.125+r.130+r.141+r.144+r.155+r.161+r.164+r.167+r.180+r.190+r.207)</b>	<b>4 944 976,00</b>	<b>4 809 376,90</b>	<b>97,26</b>

232		<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY</b>			
233		<b>PROGRAM 16 – Rozvoj obcí</b>	<b>378 648,00</b>	<b>478 848,24</b>	<b>126,46</b>
234		Pristavba k Domovu Jesienka	42 330,00	42 329,06	
235		Projekt – prevencia kriminality, kamerový systém	10 000,00	20 242,07	
236		Projekt-zateplenie/okná MŠ MDŽ	26 000,00	0,00	
237		Projekt-zateplenie/okná MŠ Mostná	26 000,00	0,00	
238		Projekt-multifunkčné ihrisko pri CVČ	1 200,00	1 140,00	
239		Rekonštrukcia strešného plášt'a športovej haly	60 000,00	63 783,73	
240		Hydraulická plošina Domov Jesienka	13 284,00	13 284,00	
241		Verejné osvetlenie	0,00	295 500,00	
242		Preliezky	0,00	6 999,00	
243		Domov Jesienka-kolektory	0,00	9 737,00	
244		Vozidlo pre zvoz komunálneho odpadu	174 000,00	0,00	
245		Revitalizácia	25 834,00	25 833,38	
246		<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU (r.233)</b>	<b>378 648,00</b>	<b>478 848,24</b>	<b>126,46</b>

247		<b>VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE</b>			
248		<b>Transakcie verejného dlhu</b>	<b>94 958,00</b>	<b>80 587,18</b>	<b>84,87</b>
249	821	Splácanie úverov – europrojekty	48 054,00	45 096,00	
250		ŠFRB – (28 b.j.+2g. a 2x8 b.j.)	46 904,00	28 021,18	
251		Úver – smerný územný plán	0,00	4 920,00	
252		Vklad do spoločnosti	0,00	2 550,00	
253		<b>VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU (r.248)</b>	<b>94 958,00</b>	<b>80 587,18</b>	<b>84,87</b>

<b>Sumarizácia výdavkov</b>	<b>Rozpočet r.2015 3. úprava v EUR</b>	<b>Skutočnosť r. 2015 v EUR</b>	<b>%</b>
Bežné výdavky	4 944 976,00	4 809 376,90	97,26
Vlastné príjmy rozpočtových organizácií uvedené vo výdavkoch+granty	73 000,00	85 831,63	117,58
Kapitálové výdavky	378 648,00	478 848,24	126,46
Výdavkové finančné operácie	94 958,00	80 587,18	84,87
<b>Rozpočtové výdavky spolu</b>	<b>5 491 582,00</b>	<b>5 454 643,95</b>	<b>99,33</b>

### **I) Rekapitulácia**

podľa § 10 ods. 3 písm. a),b),c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<b>Prehľad rozpočtového hospodárenia</b>	<b>Rozpočet r.2015 3. úprava v EUR</b>	<b>Skutočnosť r. 2015 v EUR</b>	<b>%</b>
Bežné príjmy	5 146 678,00	5 283 303,32	102,65
Vlastné príjmy rozpočtových organizácií	73 000,00	85 268,96	116,80
Kapitálové príjmy	87 804,00	87 843,95	100,04
Príjmové finančné operácie	184 100,00	20 556,32	11,16
<b>Rozpočtové príjmy spolu</b>	<b>5 491 582,00</b>	<b>5 476 972,55</b>	<b>99,73</b>
Bežné výdavky	4 944 976,00	4 809 376,90	97,26
Vlastné príjmy rozpočtových organizácií uvedené vo výdavkoch + granty	73 000,00	85 831,63	117,58
Kapitálové výdavky	378 648,00	478 848,24	126,46
Výdavkové finančné operácie	94 958,00	80 587,18	84,87
<b>Rozpočtové výdavky spolu</b>	<b>5 491 582,00</b>	<b>5 454 643,95</b>	<b>99,33</b>
<b>Príjmy - výdavky (rozdiel)</b>	<b>0,00</b>	<b>22 328,60</b>	

\* suma vo výške 4 954,44 EUR bola vrátená do štátneho rozpočtu ako nevyčerpaná dotácia pre Domov Jesienka z prostriedkov rozpočtu v r. 2016

### **II) Rozdiel medzi výnosmi a nákladmi**

podľa § 18 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v súlade s Výkazom ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 z individuálnej riadnej účtovnej závierky k 31.12.2015

	<b>skutočnosť k 31.12.2015 v EUR</b>
<b>Výnosy</b>	<b>4 134 503,68</b>
<b>Náklady</b>	<b>3 850 066,83</b>
<b>Rozdiel</b>	<b>+ 284 436,85</b>

### III) Výsledok rozpočtového hospodárenia

podľa § 10 ods. 3 písm. a), b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

č. riadku	Rozpočet mesta Šurany – skutočnosť k 31.12.2015	v EUR
1.	Príjmy (5 283 303,32+85 268,96)	5 368 572,28
2.	Kapitálové príjmy	87 843,95
3.	<b>ROZPOČTOVÉ PRÍJMY bez finančných operácií</b>	<b>5 456 416,23</b>
4.	Výdavky (4 809 376,90+85 831,63)	4 895 208,53
5.	Kapitálové výdavky	478 848,24
6.	<b>ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY bez finančných operácií</b>	<b>5 374 056,77</b>
7.	<b>ROZDIEL príjmov a výdavkov (5 456 416,23-5 374 056,77)</b>	<b>+ 82 359,46</b>
8.	povinnosť vrátenia nevyčerpanej dotácie pre Domov Jesienka	- 4 954,44
9.	<b>výsledok rozpočtového hospodárenia (82 359,46-4 954,44)</b>	<b>+ 77 405,02</b>

\* nevyčerpaná dotácia 4 954,44 EUR bola vrátená do štátneho rozpočtu

### B) Bilancia aktív a pasív

AKTÍVA	v EUR	PASÍVA	v EUR
<b>Majetok spolu</b>	<b>14 247 346,56</b>	<b>Vlastné imanie a záväzky</b>	<b>14 247 346,56</b>
<b>A. Neobežný majetok spolu</b>	<b>13 316 154,26</b>	<b>A. Vlastné imanie</b>	<b>8 329 525,92</b>
z toho		z toho	
A I. Dlhodobý nehmotný	63 030,06	A I. Oceňovacie rozdiely	0,00
A II. Dlhodobý hmotný	11 139 407,82	A II. Fondy	0,00
A III. Dlhodobý finančný	2 113 716,38	A III. Výsledok hospodárenia	8 329 525,92
		z toho	
		- nevysporiadaný výsledok hosp.	8 045 089,07
		- za účt. obd. po zdanení	284 436,85
<b>B. Obežný majetok spolu</b>	<b>928 837,50</b>	<b>B. Záväzky</b>	<b>1 235 268,95</b>
z toho		z toho	
B I. Zásoby	0,00	B I. Rezervy	11 800,00
B II. Zúčtovanie medzi subjektmi	683 838,25	B II. Zúčt. medzi subj. VS	2 023,96
B III. Dlhodobé pohľadávky	0,00	B III. Dlhodobé záväzky	870 926,15
B IV. Krátkodobé pohľadávky	197 736,52	B IV. Krátkodobé záväzky	234 160,65
z toho		z toho	
- z nedaňových príjmov	105 493,91	- dodávatelia	173 988,00
- z daňových príjmov	90 058,27	- iné záväzky	6 464,50
- iné	2 184,34	- zamestnanci	26 883,52
		- poisťné	21 587,82
		- daň z príjmov zamest.	5 236,81
B V. Finančné účty	47 262,73	B V. Bankové úvery	116 358,19
<b>C. Časové rozlíšenie</b>	<b>2 354,80</b>	<b>C. Časové rozlíšenie</b>	<b>4 682 551,69</b>

### **C) Prehľad o stave a vývoji dlhu**

#### **Mesto Šurany má záväzky**

- z dlhodobého úveru poskytnutého Štátnym fondom rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov na ul. MDŽ a ul. Ľ. Podjavorinskej;
- voči Prima banke Slovensko a.s. na úhradu úverov potrebných na krytie 5 % podielu vlastných prostriedkov na doplnenie krytia finančných nákladov zabezpečených z eurofondov vo výške 95 % nákladov;
- z úveru od Prima banky Slovensko a.s. na krytie 20 % výdavkov na koncept riešenia územného plánu obce, na ktorý bola poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu, pričom ostatné boli kryté z prostriedkov ministerstva dopravy; zostatok na úvere k 31.12.2015 je 4 920,00 EUR. Úver bude splatený v mesiaci júl 2016;
- zo záruky poskytnutej na úver pre Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o. Prima banke Slovensko a.s. zmluvou o zriadení záložného práva na nehnuteľný majetok: a) ul. Komenského - pozemok parc. č. 211/1 - zast. plochy a nádvorí o výmere 3076 m<sup>2</sup> a stavba na pozemku parc. č. 211/1, súpisné číslo 52; b) ul. Školská 2 - pozemok parc. č. 3581 - zast. plochy a nádvorí o výmere 547 m<sup>2</sup> a stavba na pozemku parc. č. 3581 - stavba č. 703 - výmenníková stanica. Zostatok istiny úveru č. 510027 eviduje MsBP Šurany s.r.o. k 31.12.2015 v sume 10 474,02 EUR.

Podľa § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa do sumy dlhu nezapočítavajú:

- záväzky z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty,
- záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou a príslušným ministerstvom.

Mesto má v zmysle uvedených zákonných predpisov dlhový záväzok iba v sume 4 920,00EUR (územný plán) a 10 474,02 EUR; /ručiteľská záruka pre MsBP Šurany s.r.o./, t.j. spolu 15 394,02 EUR; čo je pri počte obyvateľov 10 053 suma na 1 občana 1,53EUR.

Pre úplnosť sa uvádza reálny prehľad o stave a vývoji dlhu za hodnotené obdobie:

#### **Štátny fond rozvoja bývania na 28 b.j.+2g. na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G číslo úveru 510140**

Úver poskytnutý 16.09.2002 na výstavbu nájomných bytov vo výške 14,663 mil. Sk /486 722,15 EUR/ pri základnej úrokovej sadzbe 3,9 % p.a.; doba splatnosti 30 rokov; návratnosť podpory na výstavbu bytov je zabezpečená uzavretím poisťovnej zmluvy s poisťovňou; mesačné splátky 2 295,72 EUR; prvá splátka 1/2003, posledná bude v 1/2033; zostatok dlhodobého záväzku k 31.12.2015 je 350 831,37 EUR.

#### **ŠFRB - 2 x 8 b.j. na ul. Ľ. Podjavorinskej 10 a 12 číslo úveru 510212**

Úver poskytnutý 06.08.2012 na výstavbu nájomných bytov vo výške 501 474,80 EUR s úrokovou sadzbou 1% p.a.; doba splatnosti 30 rokov; návratnosť podpory na výstavbu bytov je zabezpečená uzavretím poisťovnej zmluvy s poisťovňou; prvá splátka 12/2012, posledná bude v 12/2042; zostatok dlhodobého záväzku k 31.12.2015 je 456 952,17 EUR.

**Prima banka Slovensko a.s. na predfinancovanie projektu ZŠ ul. SNP 5, Šurany - II.etapa číslo úveru 510514**

Úver poskytnutý 10.06.2010 vo výške 1 082 288,98 EUR na predfinancovanie projektu zateplenia budovy základnej školy; základná úroková sadzba je 2,5 %, doba splatnosti 4 roky od mája 2013; zostatok na úvere k 31.12.2015 je 18 927,04 EUR.

**Prima banka Slovensko a.s. na predfinancovanie projektu Základná umelecká škola – zateplenie číslo úveru 511310**

Úver poskytnutý 10.06.2010 vo výške 436 643,34 EUR; základná úroková sadzba je 2,5%; doba splatnosti 5 rokov od mája 2013; zostatok na úvere je 37 184,28 EUR.

**Prima banka Slovensko a.s. na predfinancovanie projektu Prístavba k Domovu Jesienka číslo úveru 517110**

Úver poskytnutý 20.07.2010 vo výške 1 195 626,15 EUR; základná úroková sadzba je 2,5%; doba splatnosti 5 rokov od januára 2014; zostatok na úvere k 31.12.2015 je 44 831,05 EUR.

**Prima banka Slovensko a.s. číslo úveru 510514**

Na krytie 20 % výdavkov na koncept riešenia územného plánu mesta, na ktorý bola poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu, pričom 80 % výdavkov bolo krytých z prostriedkov ministerstva dopravy; úroková sadzba 2,5 %; zostatok na úvere k 31.12.2015 je 4 920,00 EUR.

**Mesačné splátky za všetky úvery z rozpočtu mesta boli v roku 2015: 8 486,66 EUR.**

***D) Údaje o hospodárení príspevkových organizácií***

Príspevkové organizácia mesta	výnosy za rok 2015 v EUR	náklady za rok 2015 v EUR	(rozdiel) výsledok hospodárenia pred zdanením	tržby v EUR	podiel tržieb a nákladov v %
Mestská poliklinika	2 411 166,24	2 407 502,46	3 663,78	2 275 996,26	94,54
Mestský podnik služieb	531 055,54	521 098,46	9 957,08	16 769,14	3,22
Mestské kultúrne stredisko	233 846,53	221 138,23	12 708,30	23 048,45	10,42
Domov Jesienka	689 116,57	669 036,59	20 079,98	317 233,26	47,42

Podľa § 21 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, príspevková organizácia je právnická osoba štátu, obce a vyššieho územného celku, ktorej menej ako 50% výrobných nákladov je pokrytých tržbami a ktorá je na štátny rozpočet, rozpočet obce alebo na rozpočet vyššieho územného celku zapojená príspevkom. Platia pre ňu finančné vzťahy určené zriaďovateľom v rámci jeho rozpočtu.

**E) Prehľad o poskytnutých dotáciách v členení podľa jednotlivých príjemcov**

Subjekt, ktorému bola poskytnutá dotácia	Výška dotácie v EUR
HKM Chirana Medical - hádzaná	12 200,00
ŠK Šurany – futbal	43 000,00
TJ Kostolný Sek - futbal	1 850,00
TJ Slávia - jazdecký oddiel	6 800,00
TJ Lokomotíva - atletika	1 200,00
TJ Lokomotíva - stolný tenis	1 000,00
TJ Lokomotíva - šachový oddiel	400,00
HK ŠAKAL	300,00
OZ Šurianski jazdci	1 200,00
Tenisový a športový klub	600,00
Klub turistov	500,00
Karate klub GOJU -RYU	300,00
Karate klub TRIUMPH	300,00
RSC Matejička	150,00
Slovenský rybársky zväz	500,00
Letecký klub	1 000,00
Zväz chovateľov	300,00
Zväz holubárov	199,70
Zväz záhradkárov	207,95
ceny a príspevky na rôzne turnaje podľa rozhodnutia primátora	1 069,73
<b>Spolu</b>	<b>73 077,38</b>

**F) Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti**

Mesto Šurany nie je podnikateľským subjektom.

### G) Hodnotenia plnenia programov obce

Podľa § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z., o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozpočet obce obsahuje aj zámery a ciele, ktoré bude obec realizovať z výdavkov rozpočtu obce.

	<b>Program</b>	<b>Rozpočet r.2015 3. úprava v EUR</b>	<b>Skutočnosť r. 2015 v EUR</b>	<b>%</b>
	<b>Bežné výdavky</b>			
1	Verejná správa	913 565,00	895 200,10	97,99
1a	Verejná správa-úroky	40 786,00	28 328,32	69,45
2	Služby občanom	16 249,00	16 277,66	100,18
3	Bezpečnosť, právo a poriadok	184 602,00	172 647,20	93,52
4	Výstavba	4 349,00	7 703,32	177,13
5	Cestná doprava	78 313,00	91 049,25	116,26
6	Odpadové hospodárstvo	669 779,00	671 103,50	100,20
7	Ochrana životného prostredia	10 498,00	9 907,15	94,37
8	Rozvoj obcí	129 799,00	49 436,34	38,09
9	Zásobovanie vodou	20 900,00	18 676,39	89,36
10	Verejné osvetlenie	74 871,00	67 072,28	89,58
11	Šport	69 944,00	74 576,37	106,62
12	Kultúrne služby	217 990,00	213 974,38	98,16
13	Spoločenské služby	3 238,00	2 919,74	90,17
14	Vzdelávanie	2 058 025,00	2 053 342,45	99,77
15	Sociálne zabezpečenie	452 068,00	437 162,45	96,70
	<b>Bežné výdavky spolu</b>	<b>4 944 976,00</b>	<b>4 809 376,90</b>	<b>97,26</b>
16	<b>Rozvoj obcí = kapitálové výdavky</b>	<b>378 648,00</b>	<b>478 848,24</b>	<b>126,46</b>

#### **Prehľad stavu nedoplatkov na dani z nehnuteľností a na dani za psa:**

	<b>Stav nedoplatkov k 01.01.2015 v EUR</b>	<b>Predpis na rok 2015 v EUR</b>	<b>Uhradená suma v EUR</b>	<b>Nedoplatok k 31.12.2015 v EUR</b>
<b>daň z nehnuteľností (pozemky, stavby, byty)</b>	67 254,70	439 822,61	418 119,14	88 958,17
<b>daň za psa</b>	883,18	5 504,62	5 287,70	1 100,10

Daňové nedoplatky na dani nehnuteľností a na dani za psa správca dane vymáhal podľa § 80 ods. 1 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výzvou na zaplatenie daňového nedoplatku.

Ku dňu 31.12.2015 bolo vystavených 27 ks výziev na zaplatenie daňového nedoplatku na dani z nehnuteľností a na dani za psa pre právnické osoby v celkovej sume 81 194,41 EUR. Ku dňu 31.12.2015 uhradili daňové subjekty sumu vo výške 19 308,11 EUR.

Ku dňu 31.12.2015 bolo vystavených 464 ks výziev na zaplatenie daňového nedoplatku na dani z nehnuteľností a na dani za psa pre fyzické osoby v celkovej sume 66 376,25 EUR. Ku dňu 31.12.2015 uhradili daňové subjekty sumu vo výške 38 469,24 EUR.

## Prehľad stavu nedoplatkov na miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady:

	Stav nedoplatkov k 01.01.2015 v EUR	Predpis na rok 2015 v EUR	Uhradená suma v EUR	Nedoplatok k 31.12.2015 v EUR
<b>Poplatok za KO+ drobný stav. odpad</b>	94 144,22	190 249,34	206 795,51	77 598,05

Nedoplatky na miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady správca dane vymáhal podľa § 80 ods. 1 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výzvou na zaplatenie daňového nedoplatku v nadväznosti na § 80 ods. 2 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Ku dňu 31.12.2015 bolo vystavených 49 ks výziev na zaplatenie miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady pre právnické osoby v celkovej sume 22 859,67 EUR. Ku dňu 31.12.2015 uhradili poplatníci sumu vo výške 5 059,79 EUR.

Ku dňu 31.12.2015 bolo vystavených 480 ks výziev na miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady pre fyzické osoby v celkovej sume 109 393,10 EUR. Ku dňu 31.12.2015 uhradili poplatníci sumu vo výške 49 786,92 EUR.

Nedoplatky, ktoré neboli daňovým subjektom alebo poplatníkom uhradené ani na základe doručenia výzvy na zaplatenie, odstúpil správca dane na externé vymáhanie nedoplatkov prostredníctvom exekútora.

## Výročná správa

Podľa § 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov výročná správa obsahuje účtovnú závierku za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, a správu audítora k tejto účtovnej závierke, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a najmä informácie o

**a) vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza, a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená; informácia sa poskytuje vo forme vyváženej a obsiahlej analýzy stavu a prognózy vývoja a obsahuje dôležité finančné a nefinančné ukazovatele vrátane informácie o vplyve činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť, s poukázaním na príslušné údaje uvedené v účtovnej závierke**

Mesto Šurany ako účtovná jednotka je naviazaná na štátny rozpočet podielom na výnose dane z príjmov územnej samosprávy. Ďalší vývoj účtovnej jednotky bude závisieť od stability štátneho rozpočtu. Získavanie vlastných príjmov súvisí s výberom miestnych daní a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady; riziko výberu miestnych daní a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady sa zvyšuje u osôb, ktoré sú dlhodobo nezamestnané alebo poberajú len dávku v hmotnej núdzi.

**b) udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa**

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa nenastali udalosti osobitného významu.

**c) predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky**

Mesto Šurany bude aj v ďalšom období zabezpečovať všetky úkony súvisiace s činnosťou samosprávy v súlade s príslušnými zákonmi a predpismi Slovenskej republiky.

**d) nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**

Mesto Šurany nemalo náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja v roku 2015.

**e) nadobúdání vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky podľa § 22**

Mesto Šurany je vlastníkom nasledovných cenných papierov:

- 60 081 akcií Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s.
- 11 akcií Prima banky Slovensko, a.s.

Uvedené akcie boli vedené v Prima banke Slovensko, a.s., Centrála Žilina, Hodžova 11, Žilina- ČLEN Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s., na základe Zmluvy o kúpe cenných papierov č. 65/2015 zo dňa 16.03.2015 boli Prima bankou Slovensko a.s. odkúpené v celkovej sume 6 600,00 EUR

- Mesto Šurany je vlastníkom 100% obchodného podielu v spoločnosti Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o., Školská 2, 942 01 Šurany
- Mesto Šurany je vlastníkom 51% obchodného podielu v spoločnosti Mestská lekáreň Šurany, s.r.o., SNP 2, 942 01 Šurany

**f) návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty**

-

**g) údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov**

-

**h) tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí**

Mesto Šurany nemá organizačnú zložku v zahraničí.

V Šuranoch dňa:  
23.05.2016

Vypracovala:  
Ing. Renáta Mesárošová  
vedúca finančného oddelenia MsÚ Šurany